

1911-02-25

FAKTA

Dokumenttype:
Postkort

Sprog:
Da

Dateringsbegrundelse:
Man kan på poststemplet læse tallet 25, men i øvrigt er det svært at læse, hvad der står. En anden person end Fritz Syberg har med blyant skrevet "25/2 11?" på kortet.

Generel kommentar:
Anna og Fritz Syberg og deres seks børn rejste i efteråret 1910 til Pisa, hvor de blev i over to år. De rejste hjem til Kerteminde, da Anna var gravid med familiens syvende barn.
S. Russore hedder uforkortet Parco Regionale Migliarino San Rossore Massaciuccoli og er en nationalpark nær Pisa.
Nella Pineta betyder fyrreskov.

Afsendersted:
Pisa

Modtagersted:
Jacobys Allé 2 København

Arkivplacering:
Det Kongelige Bibliotek, Johannes V. Jensens Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Fritz Syberg takker for artikler og breve og håber, at Johannes V. Jensen har fået hans brev.

TRANSSKRIFTION

[På postkortets billedside er trykt]:

Pisa - S. Russore - Nella Pineta

[På billedsiden er håndskrevet]:

Skoven ved Pisa – Pinjer

[På kortets tekstsider er trykt]:

8658 Liberia Bemporad – Pisa (Sottoborgo)

[På kortets tekstsider er med en anden skrift end Fritz Sybergs med blyant skrevet]:

25/2 11?

[Med Sybergs skrift er i adressefeltet skrevet]:

Forfatteren Hr. Joh. V. Jensen og Frue

Jacobys Alle 2

København

Danimarca

[I Tekstfeltet er, på den anden led, med Sybergs skrift skrevet]:

Kære Venner!

Tak for Kortet og Breve Artikler ect. Jeg håber at Du, at I, har modtaget mit Brev, (jeg har nemlig skrevet) alt vel. Mange Hilsener til Jer alle fra Eders hengivne Ven
Fritz Syberg.



Pisa - S. Rossore - Nella Pineta
Sharon ved Pisa. Pigna.

25
2 11?



Forfatteren

H. Joh. V. Jensen g. Due

Jacobys Allé 2
København
Danimarke

Kære Venner!
Såde for kortet af Bror
dødt den 21. 18. 1871. 18. 1871. 18. 1871.
Den 1. okt 71, har modtaget
min Bror, 18. 1871. 18. 1871.
Hermed alle vel. Mange
Venner til jer alle fra
Eden hengivne Ven
H. V. Jensen.